

Brüssel, den 10. September 2018 (OR. en)

11813/18

Interinstitutionelles Dossier: 2018/0122(NLE)

COASI 212 ASIE 42 CFSP/PESC 779 COHOM 103 CONOP 74 COTER 107 JAI 839 WTO 226 FISC 338 ECOFIN 791 COMPET 586 RECH 361 ENER 294 TRANS 354 TELECOM 266 ENV 571 EDUC 306 EMPL 410

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	BESCHLUSS DES RATES über den Abschluss des Abkommens über eine strategische Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Japan andererseits im Namen der Europäischen Union
	 Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments

Die Kommission hat dem Rat am 27. April 2018 einen gemeinsamen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und die vorläufige Anwendung des Abkommens über eine strategische Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Japan andererseits sowie als Anhang das abschließende Ergebnis der Verhandlungen in Form eines Abkommens über eine strategische Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Japan andererseits (Dok. 8459/18 + ADD 1) vorgelegt. Außerdem hat die Kommission den Entwurf einer Erklärung der Europäischen Union zu Artikel 47 Absatz 3 des Abkommens (Dok. 8459/18 ADD 2) vorgelegt.

11813/18 cf/ar 1

RELEX.1.B **DE**

- 2. Der Rat hat am 26. Juni 2018 einen Beschluss über die Unterzeichnung des Abkommens angenommen¹. Das Abkommen wurde am 17. Juli 2018 in Tokio unterzeichnet.
- 3. Die Kommission hat dem Rat am 27. April 2018 einen gemeinsamen Vorschlag für einen Beschluss über den Abschluss des Abkommens über eine strategische Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Japan andererseits im Namen der Europäischen Union (Dok. 8460/18) vorgelegt.
- Die Gruppe "Asien Ozeanien" hat den oben genannten Vorschlag in ihrer Sitzung vom
 Juli 2018 geprüft und ist übereingekommen, dass der Vorschlag dem Parlament mit der
 Bitte um Zustimmung für den Abschluss des Abkommens vorgelegt wird.
- 5. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, dass er auf einer seiner nächsten Tagungen
 - beschließt, das Europäische Parlament auf der Grundlage des Entwurfs eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 8462/18) um Zustimmung zu ersuchen.

11813/18 cf/ar 2 RELEX.1.B **DE**

¹ ABl. L 216 vom 24.08.2018, S.1.